



**EUSKAL**

# **GASNAREN** LE FROMAGE BASQUE EN FÊTE **BESTA**

ANIMATIONS GRATUITES ET DÉGUSTATION  
ANIMAZIOAK DOHAINIK ETA JASTAKETA

AGORRILAREN **25**<sup>a</sup> AOÛT  
**MAKEA | MACAYE**  
2017



LEFROMAGEENFÊTE-MACAYE.FR

## **EGITARAU | PROGRAMME**

### **11etatik 8ak arte**

Pintxo eta edari jastatzea gasnaren inguruan tokiko sukaldariak prestatuak Herriko eta inguruko ekoizleen merkatua eta gasnatze erakusketa Berria: Izoziak zuzenean prestatuak plantxa hotzean!

### **1eatik 6etara**

Gasnaren jastatzea gure 5 zentzuak erabiliz!

### **11h à 20h30**

Ouverture des pôles de dégustation, venez découvrir des associations inattendues entre mets et vins! Exposition des fromagers locaux et découverte du pastoralisme Venez déguster et découvrir les fameuses glace à la plancha.

### **13h à 18h**

Faisons travailler nos 5 sens avec un atelier sensoriel crée autour du fromage.

### **EGUN GUZIAN | TOUTE LA JOURNÉE : JATEKO ETA EDATEKO | À BOIRE ET À MANGER**

**11:00— PILOTA PARTIDA | PARTIE DE PELOTE**  
OLHAGARAY-CARRICART / BONNETBELCHE-OXARANGO

**14:00 / 16:00— ARDI MOXTIA**  
TONTE DE BREBIS

**15:00 / 17:00— GASNATZE ERAKUSKETA**  
FABRICATION DE FROMAGE

**18:30— ARTZAINEN LASTERKALDIA**  
DÉPART DE LA COURSE DES BERGERS

**18:45— HAUREN LASTERKALDIA**  
DÉPART COURSE ENFANT

**20:30— ARTZAIN XAKUR TXAPELKETA**  
CONCOURS CHIENS DE BERGER

**22:00— DANTZALDIA HOLAKO-REKIN! | BAL AVEC HOLAKO**

Makeako ostaturek menu bereziak eginen dituzte egun hortan: OC|BARNIA ostatur / B|DECARAY ostatur: 05 59 93 30 60 (aitzinetik erreserbatuz)

Les restaurateurs de Macaye proposeront un menu « fête du fromage »: Restaurant Ogibarnia / Restaurant Bidegaray (sur réservation) : 05.59.93.30.60



## ARTZAINEN LASTERKALDIA COURSE DES BERGERS

# 9 km

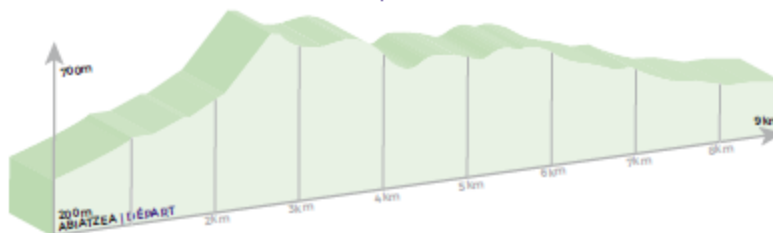
-ko lasterkaldia makeako plazatik abiatuz URSUIA-n gaindi.  
au départ de Macaye en direction de l'Ursuya.

### Izen emateak Inscriptions

webgunean | sur le site  
lefromageenfete-macaye.fr

### Abiatzea Départ

18:30 | Prezioa | Prix 10€



### HAURREN LASTERKALDIA COURSE DES ENFANTS

# 1,5 km

-ko lasterkaldia herrian gaindi  
sur les terres de Macaye.

izen ematea lekuan berean  
Inscription sur place

Abiatzea 18:45 Départ  
Prezioa 5€ Prix

[lefromageenfete-macaye.fr](http://lefromageenfete-macaye.fr)

### INFO PRAKTIKOAK INFOS PRATIQUES

AGORRILAREN **25** a AOÛT  
MAKEAKO PLAZAN | PLACE DE MACAYE

Aparkalekuak izanen dira auto eta  
autobusentzat, hurbildu motel!!

Entrée gratuite. Parking à disposition  
(voiture et bus). Ouvert à tous.